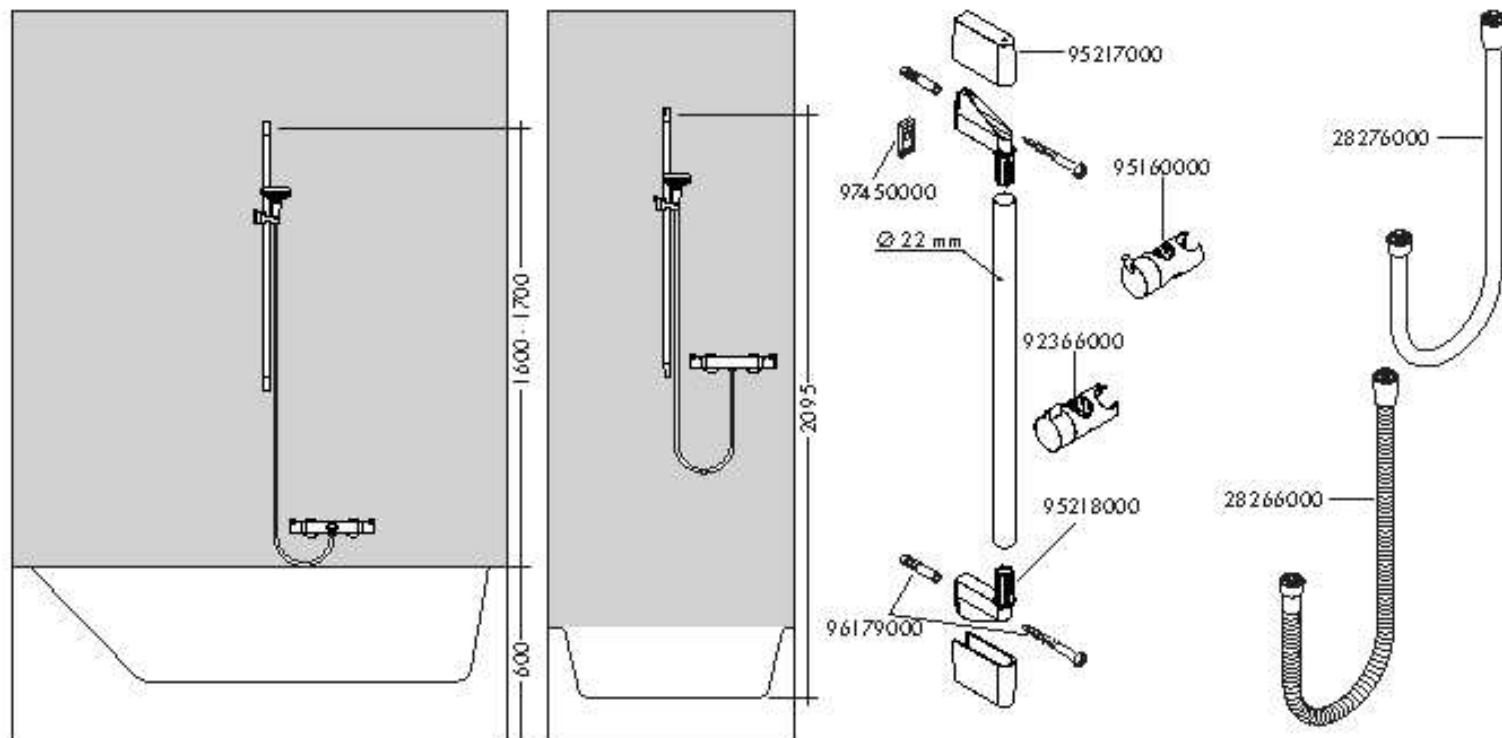
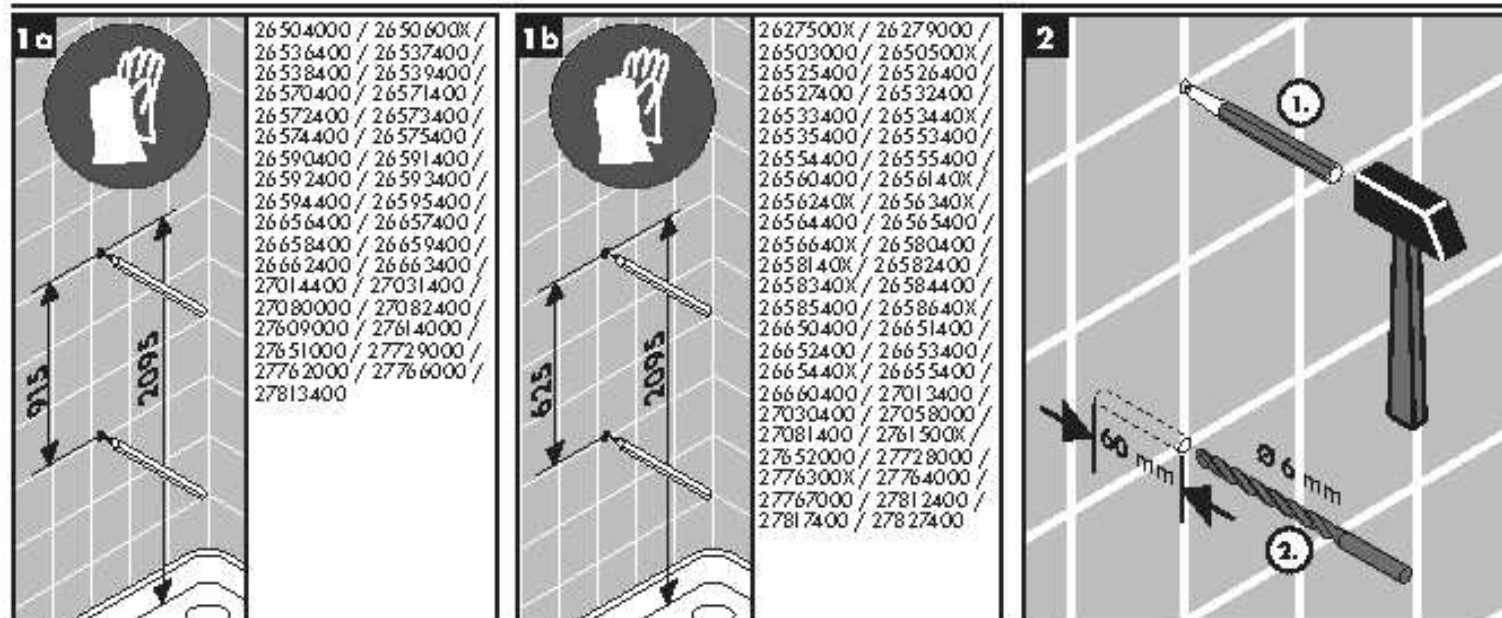
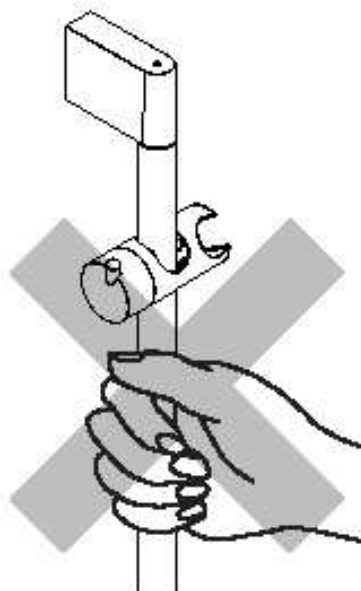


|                                          |                                 |                                     |                                 |
|------------------------------------------|---------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|
| <b>DE</b> Montageanleitung               | <b>PL</b> Instrukcja montażu    | <b>HR</b> Uputstvo za instalaciju   | <b>BG</b> Ръководство за монтаж |
| <b>FR</b> Instructions de montage        | <b>CS</b> Montážní návod        | <b>RO</b> Instrucțiunile de montare | <b>JP</b> 施工説明書                 |
| <b>EN</b> Assembly instructions          | <b>SK</b> Montážny návod        | <b>EL</b> Οδηγία συναρμολόγησης     | <b>UA</b> Інструкція по збірці  |
| <b>IT</b> Istruzioni per l'installazione | <b>ZH</b> 组装说明                  | <b>SL</b> Navodila za montažo       | <b>AR</b> دليل التركيب          |
| <b>ES</b> Instrucciones de montaje       | <b>RU</b> Инструкция по монтажу | <b>ET</b> Paigaldusjuhend           | <b>TR</b> Montaj kılavuzu       |
| <b>NL</b> Handleiding                    | <b>FI</b> Asennusohje           | <b>LV</b> Montāžas instrukcija      | <b>HU</b> Szerelési útmutató    |
| <b>DK</b> Monte ringvejledning           | <b>SV</b> Monteringsanvisning   | <b>SR</b> Uputstvo za montažu       | <b>HE</b> הוראות התקנה          |
| <b>PT</b> Manual de instalação           | <b>LT</b> Montavimo instrukcija | <b>NO</b> Montasjeveiledning        |                                 |





- DE** Das Produkt darf nicht als Haltegriff benutzt werden.
- FR** Le produit ne doit pas servir de poignée.
- EN** The product may not be used as a holding handle.
- IT** Il prodotto non deve essere utilizzato come maniglia.
- ES** El producto no debe ser utilizado como un elemento de sujeción.
- NL** Het product mag niet als handgreep worden gebruikt.
- DK** Produktet må ikke bruges som håndtag.
- PT** O produto não pode ser utilizado como pega de apoio.
- PL** Produktu nie wolno używać jako uchwytu do trzymania się.

- FI** Tuotetta ei saa käyttää pidäntöna.
- CS** Produkt nesmí být používán jako madlo.
- SK** Výrobok sa nesmie používať ako držiadlo.
- ZH** 该产品不得作执柄使用.
- RU** Изделие не предназначено для использования в качестве ручки.
- SV** Produkten får inte användas som handtag.
- LT** Gaminys neturi būti naudojamas kaip rankena. Rankena naudojama atskirai.
- HR** Proizvod ne smije slušiti za podržavanje.
- RO** Nu este permisă utilizarea produsului pe post de mână.
- EL** Το προϊόν δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σαν λαβή στήριξης.
- SL** Proizvoda ne sme uporabljati kot držalnega ročaja.
- ET** Toadeti ei tohi kasutada kõepidemena.
- LV** Šis produkts nedrīkst izmantot kā raktu balstu.
- SR** Proizvod se ne sme koristiti za podršku za podržavanje.
- NO** Produktet skal ikke brukes som haldegrep.
- BG** Продуктът не бива да се използва като дръжка.
- JP** 製品は取っ手として使用できません.
- UA** Виріб не можна використовувати як ручку/тримач.
- AR** المنتج لا يمكن استخدامه كـمقبض.
- TR** Ürün tutma balu olarak kullanılmamalıdır.
- HU** A termék nem szabad támaszkodónak használni.
- HE** איור זה שחנש במצור כיד חזקה.

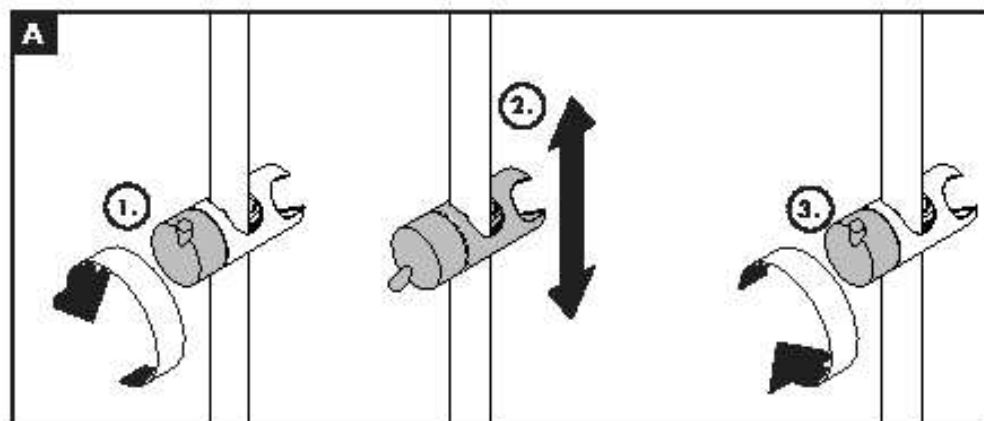
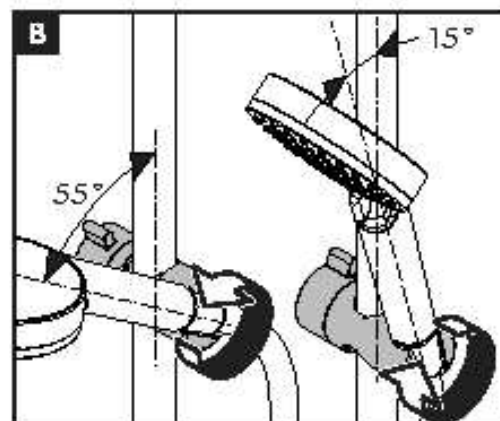
www.hansgrohe.com/cleaning-recommendation



- DE** Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt
- FR** Recommandation pour le nettoyage / Garantie / Contact
- EN** Cleaning recommendation / Warranty / Contact
- IT** Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto
- ES** Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto
- NL** Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact
- DK** Rengøringsejledning / Garanti / Kontakt
- PT** Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto
- PL** Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt
- CS** Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt
- SK** Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt
- ZH** 清洁指南 / 质保 / 接触
- RU** Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакты
- FI** Puhdistussuositus / Takuu / Käytös
- SV** Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt
- LT** Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktas
- HR** Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
- RO** Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact
- EL** Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή
- SL** Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt
- ET** Puhtaussuositused / Garanti / Kontakt
- LV** Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakt
- SR** Preporuke za čišćenje / Garancija / Kontakt
- NO** Anbefaling for rengøring / Garanti / Kontakt
- BG** Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт
- JP** お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先
- UA** Рекомендації чистки / Гарантія / контакт
- AR** توصيات التنظيف / الضمان / الاتصال
- TR** Temizleme önerisi / Garanti / Temas
- HU** Tisztítási tanácsok / Garancia / érintkezés
- HE** המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר

### Special information for USA:

This unit does not include a wall supply. It must be used with Hansgrohe model 27458xx3 or another approved supply that complies with ASME A112.18.1 / CSA B125.1 including ASME A112.18.3.



|           |                              |
|-----------|------------------------------|
| <b>DE</b> | Montageanleitung             |
| <b>FR</b> | Instructions de montage      |
| <b>EN</b> | Assembly instructions        |
| <b>IT</b> | Istruzioni per installazione |
| <b>ES</b> | Instrucciones de montaje     |
| <b>NL</b> | Handleiding                  |
| <b>DK</b> | Monteringsvejledning         |
| <b>PT</b> | Manual de instalação         |
| <b>PL</b> | Instrukcja montażu           |
| <b>CS</b> | Montážní návod               |
| <b>SK</b> | Montážny návod               |
| <b>ZH</b> | 组装说明                         |
| <b>RU</b> | Инструкция по монтажу        |
| <b>FI</b> | Asennusohje                  |
| <b>SV</b> | Monteringsanvisning          |
| <b>LT</b> | Montavimo instrukcija        |
| <b>HR</b> | Uputstvo za instalaciju      |
| <b>RO</b> | Instrucțiuni de montare      |
| <b>EL</b> | Οδηγία συναρμολόγησης        |
| <b>SL</b> | Navodila za montažo          |
| <b>ET</b> | Raigakohutuliend             |
| <b>LV</b> | Montāžas instrukcija         |
| <b>SR</b> | Uputstvo za montažu          |
| <b>NO</b> | Monteringsveiledning         |
| <b>BG</b> | Инструкция за употреба       |
| <b>JP</b> | 施工説明書                        |
| <b>UA</b> | Інструкція по встановленню   |
| <b>AR</b> | تعليمات التجميع              |
| <b>TR</b> | Montaj kılavuzu              |
| <b>HU</b> | Szerelési útmutató           |
| <b>HE</b> | הוראות התקנה                 |

**Croma Select E 110 Multi**  
26810000

26811000 |EcoSmart|

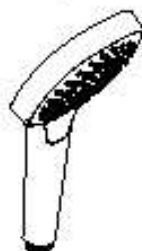
**Croma Select E 110 Varlo**  
26812000

26813000 |EcoSmart|

**Croma Select E 110 1jet**  
26814000

26815000 |EcoSmart|

26816000 |EcoSmart+|



**Croma Select S 110 Multi**  
26800000

26801000 |EcoSmart|

**Croma Select S 110 Varlo**  
26802000

26803000 |EcoSmart|

26566405 / 26562405

**Croma Select S 110 1jet**  
26804000

26805000 |EcoSmart|

26806000 |EcoSmart+|





www.hansgrohe.com/warranty

**DE** Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

**FR** Recommandation pour le nettoyage / Garantie / Contact

**EN** Cleaning recommendation / Warranty / Contact

**IT** Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

**ES** Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

**NL** Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

**DK** Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

**PT** Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto  
O papel e a cortiça, bem como a plástico, devem ser eliminados separadamente nos sistemas de eliminação previstos para estes materiais.

**PL** Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

**CS** Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt

**SK** Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

**ZH** 清洁指南 / 担保 / 接触

**RU** Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакт

**FI** Puhdistus suositukset / Takuu / Käytös

**SV** Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt

**LT** Valymo rekomendacijos / Garantija / Kontaktai

**HR** Preporučke za čišćenje / Garancija / Kontakt

**RO** Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

**EL** Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

**SL** Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt

**ET** Puhastussuositused / Garanti / Kontakt

**LV** Tīrīšanas ieteikumi / Garantija / Kontakt

**SR** Preporučke za čišćenje / Garancija / Kontakt

**NO** Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

**BG** Препоръка за почистване / Гаранция / Контакт

**JP** お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

**UA** Рекомендації зчищення / Гарантія / контакт

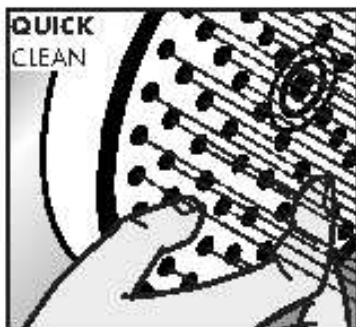
**AR** توصيات التنظيف / الصيانة / اتصال

**TR** Temizleme önerisi / Garanti / Temas  
Garanti belgesi ve iletişim için www.hansgrohe.com/trweb sitesini ziyaret ederek; dijital garanti belgenize ulaşabilirsiniz.

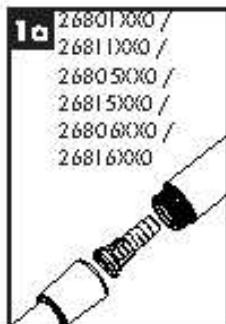
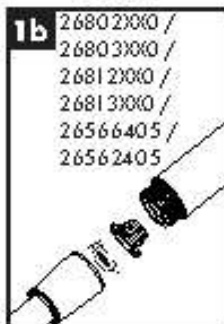
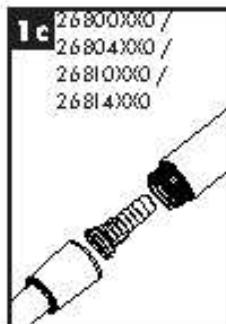
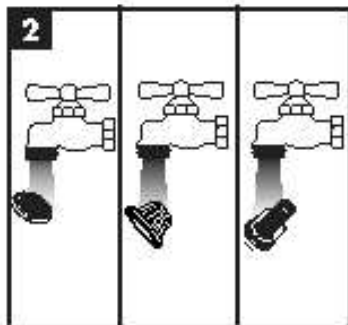
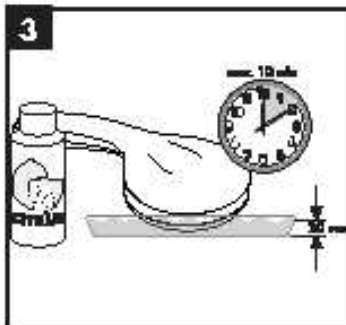
**HU** Tisztítás tanácsok / Garancia / érintkezés

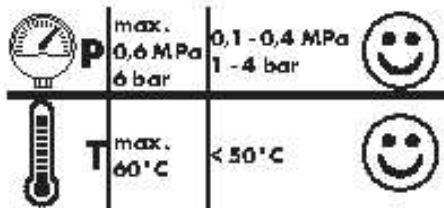
**HE** המלצות לניקוי / אחריות / איש קשר

- DE** Einfach sauber: Kalk löst sich von den Nappen ganz leicht abrubbeln.
- FR** La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.
- EN** Just clean: simply rub over the spray nozzles to remove lime scale.
- IT** Facile da pulire: Il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.
- ES** Fácil aseo: La cal se puede retirar sencillamente frotando con las dedos de la tetera las elásticas de silicona.
- NL** Benvoelig schoon: Kalk kan eenvoudig van de nappen worden gewreven.
- DK** Enkel rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra stråledyserne.
- PT** Simplesmente limpa: o calcão pode ser simplesmente retirada das saídas através de fricção.
- PL** Po prostu czysta: Pęczki mażna całkiem łatwo oczyścić z kamienia.
- CS** Jednoduché čisté: Vopenné usazeniny můžete z napků snadno odstranit třením.
- SK** Jednoduchá čistá: Vodný kameň sa dá zo štrbin celkom ľahko odstrániť.
- ZH** 清洁: 只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。
- RU** Простата чистка: известь очень легко стирается с утолщений.
- FI** Yksinkertainen puhdistus: kalkin voi helposti hienaa ihm nappista.
- SV** Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från napparna.
- LT** Paprasta švara: kalkės lengvai nušluostamos nuo lūpos.
- HR** Jednostavno čista: Kamenac se sasvim lako uklanja izbačima.
- RO** Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe nadun prin frecare.
- EL** Απλά τέκω καθαριότητα: Το άκάτο μπαραίν να αφαιρεθούν με μεγάλη ευκολία από τα στόμια.
- SL** Preprosta čista: o prenet se z lahčata podrgne z vaščtan.
- ET** Lihtsalt puhas: lüpsa saab nappudel lihtsalt maha hõõruda.
- LV** Vienkārā tīrīšana: kalkis no izvirzumiem ir viegli noberināms.
- SR** Jednostavno čista: Kamenac se sasvim lako skida sa izbačima.
- NO** Simpel rengjøring: Ved å gnikte er det lett å fjerne kalk fra nappene.
- BG** Проста чистота: Варови отлаганията могат да се изтрят от удебеленията.
- JP** 簡単に清掃: カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます。
- UA** Просте очищення: патріть разлиплавалині фарсунки, щоб видалити вапняний наліт.
- AR** سهل التنظيف، حيث يسهل التخلص بسهولة شديدة من الأجزاء النائية.
- TR** Sadece temiz: Kireç, düğümlede kolayca avarlanabilir.
- HU** Egyszerűen tisztá: a vizkő egészen könnyen ledörzsölhető a csatlakozól.
- HE** צורך פשוט לנקות שפשוט את פיות ההתזה כדי להחזיק אבנית

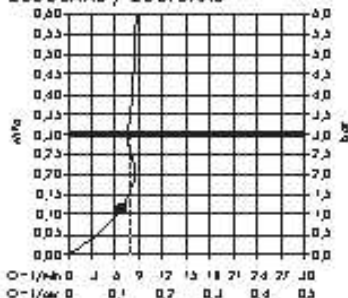


# Service

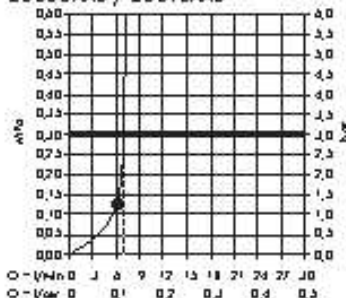




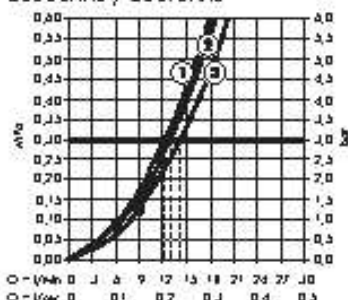
26805000 / 26815000



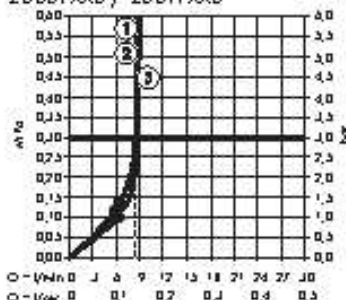
26806000 / 26816000

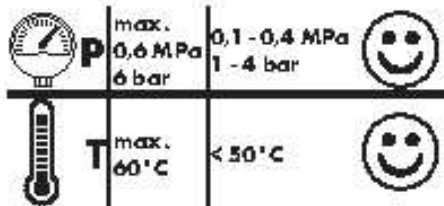


26800000 / 26810000

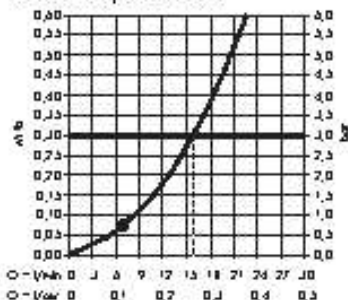


26801000 / 26811000

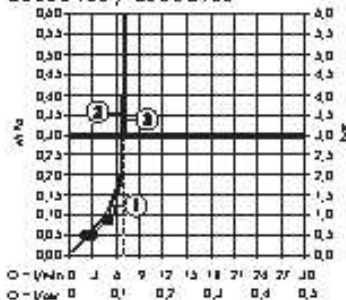




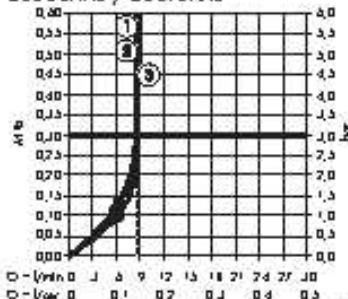
26804000 / 26814000



26566405 / 26562405

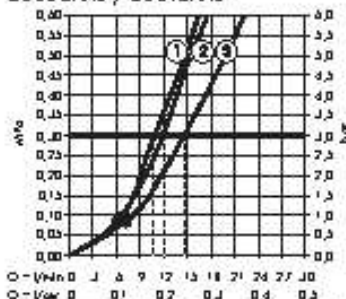


26803000 / 26813000

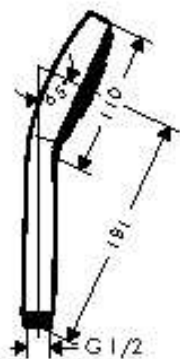


1 TurboRain 2 IntenseRain 3 Rain

26802000 / 26812000



1 TurboRain 2 IntenseRain 3 Rain



**Croma Select S 110 Vario**

26803000

**Croma Select E 110 Vario**

26813000

**Croma Select S 110 Multi**

26800000

**Croma Select S 110 Vario**

26802000

26566405 / 26562405

**Croma Select E 110 Multi**

26810000

**Croma Select E 110 Vario**

26812000

92672000

[Vario]

98058000

[Vario]

[not included]

94246000

[Multi + 1jet]

92672000

[Vario]

98058000

[Vario]

[not included]

97708000

[Multi + 1jet]

**P-IX****DVGW****26800XX0****26801XX0** P-IX 29820/IZ BU0191**26802XX0****26803XX0** P-IX 29821/IZ**26804XX0****26805XX0****26806XX0** P-IX 29823/IO**26810XX0****26811XX0** P-IX 29824/IZ**26812XX0****26813XX0** P-IX 29825/IZ**26814XX0****26815XX0** P-IX 29831/IZ**26816XX0** P-IX 29826/IO**26562405****26566405**

Hansgrohe SE

**DIN 4109-1**hix 29811/IZ  
hix 29826/IO  
hix 29820/IZ

Hansgrohe SE

**DIN 4109-1**hix 29821/IZ  
hix 29821/IO  
hix 29828/IZ

Hansgrohe SE

**DIN 4109-1**

hix 29825/IZ

**hansgrohe**

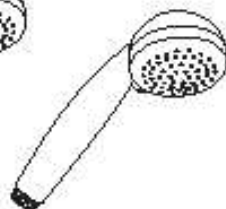
Hansgrohe · Auerstraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach  
 Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 78 36/511440  
 E-Mail: [info@hansgrohe.com](mailto:info@hansgrohe.com) · Internet: [www.hansgrohe.com](http://www.hansgrohe.com)

09/2005  
9 00 49 07

- DE** Montageanleitung  
**FR** Instructions de montage  
**EN** Assembly instructions  
**IT** Istruzioni per l'installazione  
**ES** Instrucciones de montaje  
**NL** Handleiding  
**DK** Monteringsvejledning  
**PT** Manual de instalação  
**PL** Instrukcja montażu  
**CS** Montážní návod  
**SK** Montážny návod  
**ZH** 组装说明  
**RU** Инструкция по монтажу  
**HU** Szerelési útmutató  
**FI** Asennusohje  
**SV** Monteringsanvisning  
**LT** Montavimo instrukcija  
**HR** Uputstvo za instalaciju  
**TR** Montaj kılavuzu  
**RO** Instrucțiunile de montare  
**EL** Οδηγία συναρμολόγησης  
**SL** Navodila za montažo  
**ET** Paigaldusjuhend  
**LV** Montāžas instrukcija  
**SR** Uputstvo za montažu  
**NO** Monteringsveiledning  
**BG** Инструкция за монтаж  
**UA** Інструкція по монтажу  
**AR** تعليمات التجميع  
**JP** 施工説明書  
**HE** הנחיה למתקן



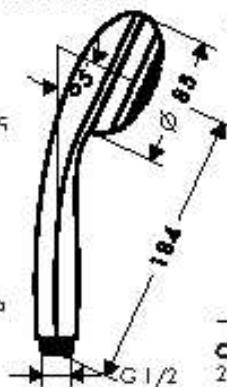
**Crometta 85 1jet**  
28585000



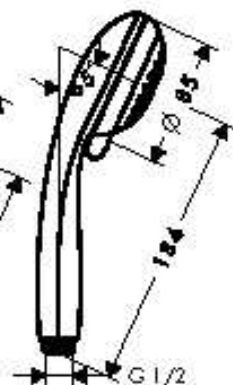
**Crometta 85 Varlo**  
28562000 / 27559005



**Crometta 85 Multi**  
28563000



**Crometta 85 1jet**  
28585000



**Crometta 85 Varlo**  
28562000 / 27559005

**Crometta 85 Multi**  
28563000



**DE** Reinigungsempfehlung / Garantie / Kontakt

**FR** Recommandation pour le nettoyage / Garantie / Contact

**EN** Cleaning recommendation / Warranty / Contact

**IT** Raccomandazione di pulizia / Garanzia / Contatto

**ES** Recomendaciones para la limpieza / Garantía / Contacto

**NL** Aanbevelingen inzake reiniging / Garantie / Contact

**DK** Rengøringsvejledning / Garanti / Kontakt

**PT** Recomendações de limpeza / Garantia / Contacto

**PL** Zalecenie dotyczące pielęgnacji / Gwarancja / Kontakt

**CS** Doporučení k čištění / Záruka / Kontakt

**SK** Odporúčania pre čistenie / Záruka / Kontakt

**ZH** 清洁指南 / 担保 / 接触

**RU** Рекомендации по очистке / Гарантия / Контакт

**FI** Puhdistusvaikutus / Takuu / Käytös

**SV** Rengöringsrekommendationer / Garanti / Kontakt

**LT** Valyma rekomendacijos / Garantija / Kontaktas

**HR** Preporučite za čišćenje / Garancija / Kontakt

**RO** Recomandări pentru curățare / Garanție / Contact

**EL** Σύσταση καθαρισμού / Εγγύηση / επαφή

**SL** Priporočila za čiščenje / Garancija / Kontakt

**ET** Puhastussaavutused / Garanti / Kontakt

**LV** Ieteikumi tīrīšanai / Garantija / Kontakt

**SR** Preporučite za čišćenje / Garancija / Kontakt

**NO** Anbefaling for rengjøring / Garanti / Kontakt

**BG** Препорука за почистване / Гаранция / Контакт

**JP** お手入れの方法 / 保証について / ご連絡先

**UA** Рекомендації з чищення / Гарантія / контакт

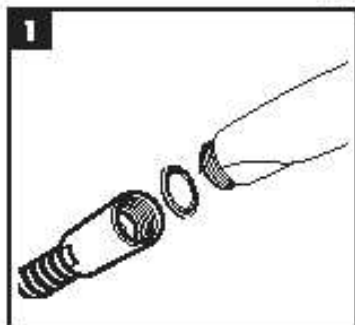
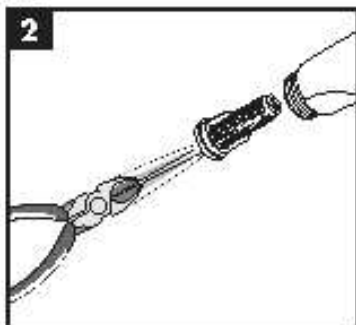
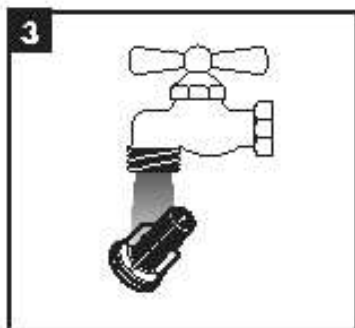
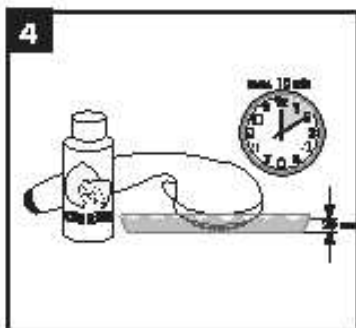
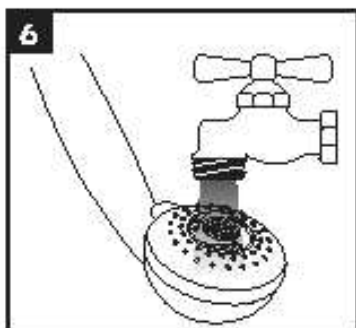
**AR** توصيات التنظيف / الضمان / اتصال

**TR** Temizleme önerisi / Garanti / Temas  
Garanti belgesi ve başvuru için [www.hansgrohe.com.tr](http://www.hansgrohe.com.tr) web sitesini ziyaret  
ederet; digital garanti belgenizi  
ulaşabilirsiniz.

**HU** Tisztítás tanácsok / Garancia / érintkezés

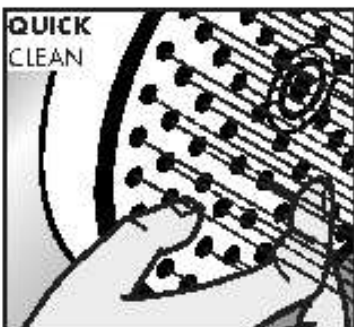
**HE** המלצות לנקיון / אחריות / איש קשר

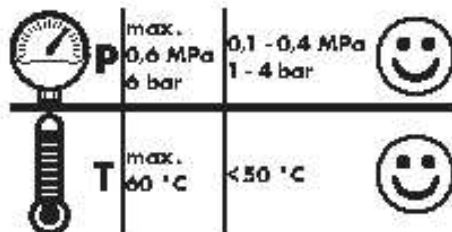
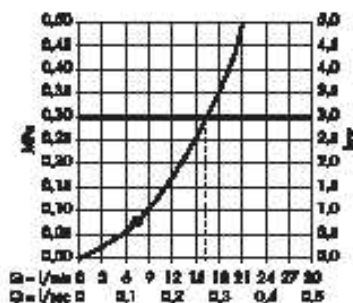
## Service



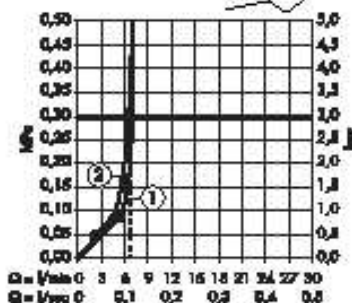
- DE** Einfach sauber: Kaltlässt sich von den Nappen ganz leicht abrubbeln.
- FR** La propreté en toute simplicité: les dépôts formés sur les buses élastiques en silicone s'éliminent par un simple passage de la main.
- EN** Just clean: simply rub over the spray nozzle with the hand to remove lime scale.
- IT** Facile da pulire: il calcare viene eliminato semplicemente dagli ugelli elastici in silicone.
- ES** Fácil aseo: la cal se puede retirar sencillamente frotando con las dedos de las taberas elásticas de silicona.
- NL** Eenvoudig schoon: Kalk kan eenvoudig van de nappen worden gewreven.
- DK** Enkelt rengøring: Det er let at fjerne kalkaflejringer fra støledyserne.
- PT** Simplesmente limpa: o calcário pode ser simplesmente retirada das saliências através das borrachas.
- PL** Po prostu czysto: Pęczki mażno całkiem łatwo oczyścić z kamienia.
- CS** Jednoduché čištění: Vapenné usazeniny můžete z náptův snadno odstranit ačtením.
- SK** Jednoduché čistenie: Vapenné usadeniny môžete z náptův snadno odstrániť ačtením.
- ZH** 清洁: 只需要揉搓花洒表面的出水孔即可去除水垢。
- RU** Простота чистки: известняковые отложения удаляются с умягчителя.
- FI** Yksinkertainen seistä puhdas: kalkin voi helpasti hetaa in nappista.
- SV** Enkelt att göra rent: det är lätt att ta bort kalk från napparna.
- LT** Paprasta švara: kalkės lengvai nuvaldomas nuo lūpas.
- HR** Jednostavno čista: Kamenac se savim laka uklanja sa izbačiva.
- RO** Pur și simplu curat: Calcarul se îndepărtează ușor de pe nadun prin frecare.

- EL** Απλά τέκω καθαριότητα: Γα άλάτο μπαράιν να αφαιρέθω in με μεγάλη ευκολία από τα άπάρια.
- SL** Preprosta čista: Kamenec se z lahkoto podrgne z roziččav.
- ET** Lihtsalt puhas: lüpsa saab nappudest lihtsalt maha hõõruda.
- LV** Vienkārši tīrīšana: kalkis no izvirzījumiem ir viegli noņemams.
- SR** Jednostavno čista: Kamenac se sa svim laka skida sa izbačiva.
- NO** Simpel rengjøring: Ved å gnitte er det lett å fjerne kalk fra nuppen.
- BG** Простота чистота: Варови отложения могат да се изтрят от удебеленията.
- JP** 簡単に清掃: カルキはノズル部をこすることで簡単に除去できます。
- UA** Просте очищення: патріть розпинувати на фарсунки, щоб відокрепити вапняний наліт.
- AR** إنه سهل التنظيف، حيث يسهل الحبر بسهولة تدوير من الأجزاء الملتصقة.
- TR** Sadece temizlik: Kireç, düğümlemler kolayca avlanabilir.
- HU** Egyszerűen tisztáz: a víztő egészen könnyen ledörzölhető a csatlakozól.
- HE** צריך פשוט לנקות: שפשוף בקלות את חלקי המכשיר שצבועים.

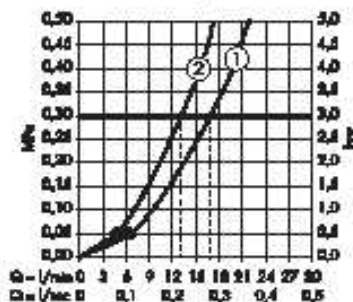




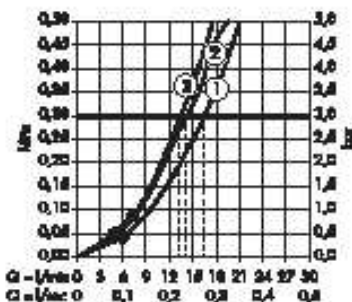
Crometta 85 Jet 285B5000



Crometta 85 Vario 27559005

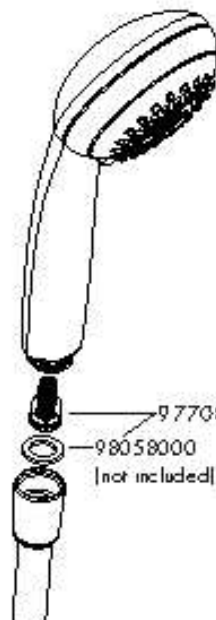


Crometta 85 Vario 28562000



Crometta 85 Multi 28563000





97708000

98058000  
(not included)

**Crometta 8.5 Varlo**  
28562000 / 27559005

**Crometta 8.5 Multifl**  
28563000



|                 | P-IX         | DVGW   | NF |
|-----------------|--------------|--------|----|
| <b>28562000</b> | PIX 18738/IB | BT0633 | X  |
| <b>28563000</b> | PIX 18739/IB | BT0633 |    |
| <b>28585000</b> | PIX 19694/IB |        | X  |
| <b>27559005</b> |              |        |    |



**hansgrohe**

Hansgrohe · Austraße 5 · 9 · D-77761 Schiltach  
Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 78 36/511440  
E-Mail: [info@hansgrohe.com](mailto:info@hansgrohe.com) · Internet: [www.hansgrohe.com](http://www.hansgrohe.com)

01/2024  
904575 07